

GETXOARTE III. AIRE ZABALEAN FAMILIAN PINTATZEKO LEHIAKETA

GETXOARTEk sormen-jarduera sustatu eta herritarren parte-hartze artistikoa bultzatu nahi du, baita artistak eta/edo zaleak zabaldu eta ezagutzera eman ere.

Getxo Kulturak **GETXOARTE III. Aire Zabalean Familian Pintatzeko Lehiaketa** antolatuko du, 2025eko azaroaren 9an, Getxoko Romo eta Areeta auzoetan.

1. Oinarriak

Deialdi hau hurrengo ataletan ezarritakoaren arabera arautzen da, Getxoko Udalaren eta bere Erakunde Autonomoen Dirulaguntzen Ordenantza Orokorraren 1. xedapen gehigarrian (BAO, 2022ko martxoaren 16koa) adierazitakoaz gain.

2. Parte-hartzaileak

5 eta 18 urte bitarteko seme-alaba adingabeak dituzten familiek har dezakete parte. Familia bakoitzak marrazki batekin baino gehiagorekin parte har dezake, familiako adingabeen kopurua gainditu ezean.

3. Teknika, estiloa eta gaia

Estiloa eta teknika libreak izango dira eta gaia Romo eta Areeta auzoetako natura- eta hiri-paisaiak izango dira. Lanak aire zabalean egin beharko dira lehiaketaren egunean bertan.

4. Izen-ematea

Izena emateko epea zabalik egongo da deialdia argitaratzen denetik aurrera eta honela egin ahal izango da:

- getxoarte@getxo.eus posta elektronikokoaren bidez, azaroaren 6ra arte.
- Erregistro telematikokoaren bidez (eskaera orokorra), azaroaren 6ra arte.
- Lehiaketaren egunean, RKE, 10:00etatik 11:00etara, euskarria zigilatzen den unean.

5. Obraren ezaugarriak

III CONCURSO DE PINTURA AL AIRE LIBRE EN FAMILIA GETXOARTE

GETXOARTE pretende fomentar la actividad creadora y animar a la participación artística de la ciudadanía, así como difundir y dar a conocer a artistas y/o aficionados/as.

Getxo Kultura organiza el **III Concurso de Pintura al Aire Libre en Familia GETXOARTE** en los barrios de Romo y Las Arenas de Getxo, el 9 de noviembre de 2025.

1. Bases

La presente convocatoria se regula por lo establecido en los siguientes apartados, además de lo señalado en la disposición adicional 1ª de la Ordenanza General de Subvenciones del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos (BOB de 16 de marzo de 2022).

2. Participantes

Pueden participar familias con hijos/as menores, de 5 a 18 años. Cada familia puede participar con más de un dibujo, siempre que no excedan del número de menores de la familia.

3. Técnica, estilo y tema

El estilo y técnica serán libres y el tema elegido será paisajes naturales y urbanos de los barrios de Romo y Las Arenas. Los trabajos deberán realizarse al aire libre el mismo día del concurso.

4. Inscripción

El plazo de presentación de inscripciones queda abierto a partir de la publicación de la convocatoria, siendo posible la presentación de las mismas:

- Mediante el correo electrónico getxoarte@getxo.eus, hasta el 6 de noviembre.
- Mediante registro telemático (solicitud general), hasta el 6 de noviembre.
- El día del concurso, en RKE, de 10:00 a 11:00 h, en el momento del sellado del soporte.

5. Características de la obra

Familia bakoitzak bere seme-alaba adingabeak adina lan aurkeztu ahal izango ditu, sinatu gabea(k) eta gehienez 150 x 150 cm-koa(k).

Cada familia podrá presentar tantas obras como hijos/as menores tenga, sin firmar y con unas dimensiones máximas de 150 x 150 cm.

6. Lehiaketa

Lehiaketa 2025eko azaroaren 9an, igandean, egingo da Getxoko Romo eta Areeta auzoetan.

6. Concurso

El concurso se realizará el domingo, 9 de noviembre de 2025, en los barrios de Romo y Las Arenas de Getxo.

Lehiaketaren egunean bertan, RKEko harrera-lekuan, 10:00etatik 11:00etara bitartean, zigilatze euskarria aurkeztu beharko da nahitaez. Antolakundeak harri-kartoizko hainbat formatutako euskarriak emango ditu. Deialdi honetan ezarritako arauak betetzen direla bermatzeko zigilua ez duten pinturak edo marrazkiak ez dira lehiaketan onartuko.

El mismo día del concurso, en la recepción de RKE y en horario de 10:00 a 11:00 h, se deberá presentar obligatoriamente el soporte para el sellado. La organización facilitará soportes de diferentes formatos de cartón-piedra. No se admitirán a concurso las pinturas o dibujos que no tengan el sello para garantizar que se cumpla con las normas establecidas por esta convocatoria.

Euskarriak lanerako prest aurkeztu ahal izango dira, baina inola ere ez dira onartuko zirriborroak, marrazkiak eta euskarri horien gaineko beste seinale batzuk.

Los soportes podrán presentarse preparados para trabajar, pero en ningún caso serán admitidos bocetos, dibujos y otras señales sobre dichos soportes.

Parte-hartzaileek beren lanak egiteko behar dituzten tresnak eraman beharko dituzte lehiaketara.

Los/las participantes deberán acudir al concurso con los útiles necesarios para llevar a cabo sus trabajos.

Lanak entregatzeko ordua: RKEn, 2025eko azaroaren 9an, igandea, 13:30etik 14:00etara. Marrazki bakoitzarekin batera, gutun-azal itxi batean egile(ar)en datuak agertuko dira (*Izen-abizenak, NAN, helbidea, harremanetarako telefonoa eta posta elektronikoa*).

La hora de entrega de las obras será de 13:30 a 14:00 h del mismo domingo, 9 de noviembre de 2025, en RKE. Acompañando a cada obra irán, en un sobre cerrado, los datos del o los/as autor(es/as) (*Nombre y apellidos, DNI, dirección, teléfono de contacto y correo electrónico*).

7. Epaimahaia

Epaimahai kalifikatzailea arte munduarekin zerikusia duten bi persona kualifikatuk osatuko dute, antolakuntzak izendatuak.

7. Jurado

El jurado calificador estará formado por dos personas cualificadas relacionadas con el mundo del arte designadas por la organización.

Behin epaimahaikideak izendatuta, Getxo Kultura Tokiko Erakunde Autonomoko Lehendakaritzaren Ebazpenaren bidez onetsiko da osaera.

Una vez designados los miembros del jurado, la composición del mismo se aprobará mediante Resolución de Presidencia del Organismo Autónomo Local Getxo Kultura.

Epaimahaiari dagokio lana ebaluatzea eta irabazleak hautatzea.

Corresponde al jurado evaluar la obra y seleccionar a los/as ganadores/as.

Epaimahaikide bakoitzarentzat (kultur teknikariarentzat izan ezik) 70 €-ko ordaina ezartzen da. Horren ordainketari dagokion deskontua egingo zaio, PFEZaren konturako atxikipen gisa, indarrean dagoen araudia betetze aldera.

Se establece una compensación de 70 € para cada una de las personas integrantes del jurado, a excepción del/la técnico/a de cultura. El abono de dicha compensación llevará aparejado el correspondiente descuento como retención a

cuenta del IRPF en cumplimiento de la normativa en vigor.

Epaimahaiaren erabakia eta osaera lehiaketaren egunean bertan jakinaraziko dira 14:30ean, eta orduan banatuko dira sariak.

Tanto el fallo como la composición del jurado se harán públicos el mismo día del concurso a las 14:30 h, momento en el que se procederá a la entrega de los premios.

Saritutako lanei dagozkien gutun-azal itxiak bertaratutako jendearen aurrean irekiko dira. Egileen izenak une horretan jakinaraziko dira eta orduantxe sinatuko da obra.

Los sobres cerrados correspondientes a las obras premiadas se abrirán en presencia del público asistente, dándose a conocer los nombres de los/as autores/as en el momento, firmando entonces la obra.

Adingabeen tutore helduek sorkuntza artistikoan lagundu dezaketen familia-pintura lehiaketa bat bada ere, epaimahaiak bereziki baloratuko ditu haurren jarduna modu nabarmenean hautematen duten lanak. Originaltasuna ere baloratuko da.

Aunque es un concurso de pintura familiar en el que los/as tutores/as adultos/as de los menores pueden colaborar en la creación artística, el jurado valorará especialmente aquellas obras en las que se perciba de forma más notable la actuación de los/as menores. También se valorará la originalidad.

Epaimahaiak Organismoko presidentearen eskuordetaz ebatziko du eta erabakia publikoa izango da. Aurkezten diren lanak egokitzat jotzen ea badira, sariak eman gabe utzi ahal izango dira.

El fallo del jurado, quien resolverá por delegación de la presidenta del Organismo, se hará público, pudiéndose declarar desiertos los premios si no se consideran apropiadas las obras que se presenten.

8. Sariak

- 6 sari: 100 €-ko balioa duten material artistikoen loteak

8. Premios

- 6 premios: lotes de materiales artísticos valorados en 100 € cada uno

Sariak 2025eko azaroaren 9an banatuko dira, 14:30ean, RKEko harrera-tokian.

Los premios serán entregados el día 9 de noviembre de 2025 a las 14:30 h en la recepción de RKE.

Lehiaketan saritutako obra guztiekin egutegi bat egingo da, Getxo Kulturak 2026. Urterako argitaratuko duena. Sariak saritutako lanaren ustiapen-eskubideak erostea ekarriko du, aipatu egutegian sartua izateko. Irudia egutegiaren eta Getxo Kulturaren sustapen eta komunikazio helburuetarako ere erabili ahal izango da.

Con todas las obras que se premien en el concurso, se realizará un calendario que editará Getxo Kultura para el año 2026. El premio conllevará la compra de los derechos de explotación de la obra premiada para ser incluida en dicho calendario. La imagen también se podrá utilizar para fines promocionales y comunicativos del calendario y de Getxo Kultura.

9. Obren jabetza

Saritutako lanak autorearen jabetzakoak izango dira. Getxo Kulturak erreproduzitzeko edo erakusteko eskubidea izango du, baina horrek ez du esan nahi egile-eskubiderik ordaindu behar duenik.

9. Propiedad de las obras

Los trabajos premiados quedarán en propiedad de su autor. Getxo Kultura se reserva el derecho de su reproducción o exposición, sin que ello suponga o sea exigible el pago de derechos de autor.

10. Obrak berreskuratzea

10. Retirada de obras

Saritutako lanen kontsigna Getxo Kulturaren esku geratuko da egutegia digitalizatzeko eta editatzeko lanak egiten diren bitartean.

La consigna de las obras premiadas quedará en manos de Getxo Kultura mientras se llevan a cabo las labores de digitalización y edición del calendario.

Sarituak izan ez diren lanak RKEn berreskuratuko dira sari-banaketaren ostean eta egun bereko 20:00ak arte.

La retirada de las obras no premiadas se hará en RKE a partir de la entrega de premios y hasta las 20:00 h.

Lehiaketa honetan parte hartzeak oinarriak erabat onartzea Dakar, baita lehiaketa hobeto garatzeko oinarriek izan ditzaketen aldaketak ere. Antolakuntzak obra kondo zaintzen direla zainduko du, baina ez du bere gain hartuko lehiaketan zehar obretan gerta daitezkeen kalteen erantzunkizunik.

La participación en este concurso supone la total aceptación de las bases del mismo, así como las posibles modificaciones que éstas pudieran sufrir para el mejor desarrollo del mismo. La organización velará por el buen cuidado de las obras, pero no se hará responsable de los daños que pudieran producirse en las mismas durante el transcurso del concurso.

**GETXOARTE FAMILIA PINTURA III. LEHIAKETA:
ESKAERA-ORRIA**
**III. CONCURSO DE PINTURA FAMILIAR GETXOARTE:
SOLICITUD**

ESKATZAILEA (ADIN GABEKOA) / SOLICITANTE (MENOR DE EDAD)		
Izen-abizenak edo sozietatearen izena Nombre y apellidos o razón social		
NAN/IFZ DNI/NIF	Helbidea Dirección	
Udalerria Municipio	P.K. C.P.	
	@	

TUTOREA / TUTOR/A		
Izen-abizenak Nombre y apellidos		
NAN DNI	Helbidea Dirección	
Udalerria Municipio	P.K. C.P.	
	@	

Getxo(n), _____

Sinadura / Firma

Zure datuak "JARDUERAK" tratamenduan sartzen dira; horren arduraduna Getxo Kultura da eta helburua du honek antolatutako jarduerak kudeatzea. Tratamenduaren oinarri juridikoa interesdunaren adostasuna eta kontratu bat gauzatzea da. Datuak arduradunarekin zuzeneko lotura duten erakundeei eman ahal izango zaizkie. Titularrak eskubidea du datuak eskuratzeko eta zuzentzeko, ezabatzeko eta transferitzeko, baita bere datuen trataera mugatzeko edo ukatzeko ere, Udalaren posta helbidera edo datuak@getxo.eus (datuak babesteko ordezkaria) helbidera idatzizko jakinarazpen bat bidaliz, bere nortasuna egiaztatzen duen agiri bat sartuta, edo Udalaren egoitza elektronikoan horretarako eskuragarri dagoen kudeaketa elektronikoa hasiz. Informazio gehiagorako: www.getxo.eus/datuak

Sus datos se incorporan al tratamiento "ACTIVIDADES" del que es responsable la Getxo Kultura y que tiene como finalidad gestionar las actividades que organiza. La base jurídica del tratamiento es el consentimiento y la ejecución de un contrato y podrán ser cedidos a organizaciones directamente relacionadas con la persona responsable. Su titular tiene derecho de acceso, rectificación, supresión y portabilidad de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación escrita a la dirección postal del Ayuntamiento o a datuak@getxo.eus (delegada de protección de datos) incluyendo en ambos casos documento acreditativo de su identidad. También puede iniciar el trámite electrónico disponible al efecto en la sede electrónica de la Corporación. Para más información: www.getxo.eus/datos